

ЗАМѢТКА.

Варианты и новые стихи въ текстъ „Графа Нулина“, А. С. Пушкина ¹⁾.

Въ послѣднемъ изданіи сочиненій А. С. Пушкина (въ восьмомъ, 1882 г.), г. Ефремовымъ сдѣланы значительныя поправки и дополненія въ текстъ „Графа Нулина“ по передѣланной рукописи, сохранившейся у князя П. П. Вяземскаго. Перебѣлена ли эта рукопись самимъ Пушкинымъ и насколько она болѣе перебѣлена той, которую владѣемъ мы,—не имѣвъ случая видѣть ее, мы не можемъ судить. Несмотря, однако, на вышеупомянутыя поправки и дополненія г. Ефремова въ нашей рукописи, мы находимъ еще множество вариантовъ и болѣе 40 стиховъ, нигдѣ еще не напечатанныхъ. По странной случайности, „Графъ Нулинъ“ подвергся, очевидно, наибольшимъ исправленіямъ, — отчасти, быть можетъ, по собственной волѣ автора, отчасти — по совѣтамъ друзей. Затѣмъ, текстъ искаженъ еще редакторскими или даже корректорскими поправками при перепечатаніи; онѣ отразились въ особенности на измѣненіи пунктуации, которая у Пушкина болѣе характерна и вѣрна, а также и на раздѣленіи нѣкоторыхъ строкъ стиховъ. Трудно и неудобно возстановить первое въ журнальной замѣткѣ, какъ невозможно привести здѣсь всѣ варианты отдѣльныхъ словъ, часто болѣе мѣткихъ, въ качествѣ эпитетовъ. Мы, впрочемъ, постараемся указать, мимоходомъ, и на нѣкоторые изъ нихъ. Въ своемъ изданіи г. Ефремовъ отдѣляетъ незначительныя по объему рѣчи дѣйствующихъ лицъ повѣсти заголовками, именами ихъ. Этого нѣтъ ни въ рукописи, ни въ прежнихъ изданіяхъ, и, по нашему мнѣнію, оно вредитъ плавности хода и архитектурному строю и характеру стиховъ.

Предлагая здѣсь вышеупомянутыя варианты и новые стихи „Графа Нулина“, мы считаемъ долгомъ описать и наружный видъ самой рукописи. Мы нѣсколько даже настаиваемъ на значеніи этого описанія,

¹⁾ Настоящее сообщеніе обѣщано было авторомъ еще въ 1882 г., когда онъ доставилъ въ редакцію новые стихи Пушкина изъ „Бориса Годунова“, при слѣдующемъ письмѣ: „Какъ вамъ, быть можетъ, извѣстно,—три-четверти библіотеки В. А. Жуковскаго приобрѣтены г. Сибиряковымъ для дара будущему сибирскому университету; остальная четверть этой библіотеки досталась мнѣ отъ сына покойнаго поэта, П. В. Жуковскаго. Въ моемъ собраніи есть рукописи, а между ними и рукописи А. С. Пушкина“, и т. д. Таково же происхожденіе и нынѣ доставленныхъ вариантовъ и новыхъ стиховъ въ текстъ „Графа Нулина“, А. С. Пушкина.—Ред.